

**Совет Безопасности**

Distr.: General
8 January 2009
Russian
Original: Spanish

**Письмо Постоянного представителя Кубы при Организации
Объединенных Наций от 5 января 2009 года на имя
Председателя Совета Безопасности**

Имею честь обратиться к Вам в моем качестве Председателя Координационного бюро Движения неприсоединившихся стран в связи с серьезной ситуацией в секторе Газа.

Члены Движения неприсоединившихся стран с большой озабоченностью следят за происходящими там событиями и решительно осуждают военную агрессию против Газы, которую осуществляет Израиль, оккупирующая держава.

Проявляя полное пренебрежение по отношению к призывам международного сообщества к прекращению военных действий и дипломатическим усилиям, осуществляемым с целью урегулирования кризиса, Израиль предпринял еще один шаг в рамках эскалации своих военных действий, начав сухопутное наступление в Газе.

В результате таких действий уже погибли или получили ранения тысячи невинных гражданских лиц, включая большое число палестинских детей.

Хотел бы довести до Вашего сведения глубокое разочарование Движения в связи с неспособностью Совета Безопасности выполнить в настоящих условиях свою ответственность по поддержанию международного мира и безопасности. Несмотря на то, что уже прошло более одной недели после начала непрекращающихся военных действий, до настоящего времени Совет Безопасности не принял никаких конкретных мер, с тем чтобы прекратить агрессию.

От имени Движения неприсоединившихся стран вновь просим Совет Безопасности принять срочные меры, с тем чтобы урегулировать эту сложную ситуацию.

В приложении направляю Вам текст заявления, опубликованного сегодня Координационным бюро Движения неприсоединившихся стран в связи с эскалацией военной агрессии Израиля против сектора Газа (см. приложение).

Прошу распространить настоящее письмо в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Абелардо **Морено Фернандес**
Посол
Постоянный представитель Кубы
при Организации Объединенных Наций
Председатель Координационного бюро
Движения неприсоединившихся стран



**Приложение к письму Постоянного представителя Кубы
при Организации Объединенных Наций от 5 января
2009 года на имя Председателя Совета Безопасности**

[Подлинный текст на английском языке]

**Заявление Координационного бюро Движения
неприсоединения в связи с эскалацией
израильской военной агрессии против сектора Газа
на оккупированной палестинской территории**

Координационное бюро Движения неприсоединения (ДНП) решительно осуждает эскалацию Израилем, оккупирующей державой, военной агрессии в секторе Газа. Движение неприсоединения серьезно обеспокоено, в частности, началом израильского наземного вторжения в Газу, несмотря на призывы международного сообщества к прекращению военных действий и несмотря на предпринимаемые на региональном и международном уровнях дипломатические усилия по урегулированию нынешнего кризиса, а также осуждает начало этого наземного вторжения в сектор Газа.

Движение неприсоединения выражает свое глубокое сожаление в связи с гибелью ни в чем не повинных людей в результате продолжающихся израильских военных нападений на сектор Газа, включая более чем 460 палестинских гражданских лиц, в том числе несколько детей, в связи с причинением увечий более чем 2500 других гражданских лиц, а также в связи с массовым уничтожением имущества и инфраструктуры в секторе Газа.

Движение неприсоединения вновь заявляет, что такая недопустимая израильская военная агрессия против палестинского гражданского населения сектора Газа является серьезным нарушением норм международного права, в том числе гуманитарного права и права в области прав человека, провоцирует новый цикл насилия и угрожает международному миру и безопасности, а также весьма хрупкому мирному процессу между двумя сторонами.

Движение неприсоединения призывает к немедленному прекращению всех военных действий и насилия и к обеспечению немедленного общего прекращения огня. Израиль должен немедленно прекратить все свои военные нападения и scrupulously соблюдать все свои обязательства оккупирующей державы в соответствии с нормами международного права и соответствующими резолюциями Организации Объединенных Наций. В этой связи Движение настоятельно призывает Израиль безоговорочно выполнять свои обязательства по международному праву, в том числе положения четвертой Женевской конвенции от 12 августа 1949 года о защите гражданского населения во время войны.

Ввиду неизбежных бомбардировок, от которых страдает гражданское население, в том числе женщины и дети, а также острого гуманитарного кризиса в секторе Газа, Движение неприсоединения призывает также незамедлительно обеспечить защиту палестинского гражданского населения в секторе Газа согласно соответствующим положениям международного гуманитарного права.

Движение неприсоединения выражает серьезную обеспокоенность в связи с углубляющимся гуманитарным кризисом, с которым палестинское гражданское население в секторе Газа сталкивается в результате нынешних военных действий, продолжающегося закрытия всех пунктов пересечения границы и недопущения поставок гуманитарной помощи, в том числе продовольствия и медикаментов, а также в результате сокращения Израилем поставок топлива и электроэнергии в сектор Газа.

В этом контексте Движение неприсоединения призывает Израиль прекратить практику коллективного наказания палестинского населения и разрешить немедленно и на постоянной основе открыть пункты пересечения границы в секторе Газа для обеспечения свободной доставки гуманитарной помощи и других жизненно важных предметов снабжения и товаров, а также для содействия свободному перемещению лиц в сектор Газа и из него.

Ввиду серьезного характера нынешнего кризиса, Движение неприсоединения выражает свое глубокое разочарование неспособностью Совета Безопасности выполнить свои обязанности по поддержанию международного мира и безопасности. Несмотря на продолжающиеся уже больше недели постоянные военные нападения, которые оказали серьезное воздействие на гражданское население и привели к росту нестабильности и напряженности в регионе, Совет, к сожалению, не смог принять какие-либо конкретные меры для прекращения агрессии. Движение неприсоединения вновь обращается к Совету Безопасности с просьбой принять срочные меры для урегулирования этой серьезной ситуации.

Движение неприсоединения подчеркивает необходимость активных и скоординированных усилий международного сообщества по прекращению этого кризиса и принятию всех необходимых мер для поддержки и развития мирного процесса, а также для обеспечения соблюдения норм международного права, в том числе международного гуманитарного права и права в области прав человека, что имеет решающее значение для мирного урегулирования палестино-израильского конфликта и арабо-израильского конфликта в целом — единственного средства, способного гарантировать прочный мир в регионе.

Движение неприсоединения убеждено в том, что данный конфликт не может быть урегулирован военным путем. В этом контексте Движение неприсоединения подтверждает свою приверженность мирному урегулированию израильско-палестинского конфликта и праву палестинского народа на самоопределение и суверенитет в рамках своего независимого Государства Палестина в границах 1967 года со столицей в Восточном Иерусалиме.

Нью-Йорк, 5 января 2009 года